

# ZOMBOR és VIDÉKE

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . .	12 korona
Fél évre . . . . .	6 korona
Negyed évre . . . . .	3 korona
Egyes szám . . . . .	13 fillér

## POLITIKAI LAP.

Felelős szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó hivatal: Zarándok-u. 7.

Kéziratokat nem adunk vissza.

□ Nyilttér sora 30 fillér. □

## POLITIKAI HÍREK

**A miniszterelnök látogatása Kossuth Ferencnél, Apponyinnál és Justhnál.** A Budapesti Tudósítójelenti: Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma déli 12 órakor meglátogatta Kossuth Ferencet a Greshampalotában levő lakásán. A miniszterelnök Kossuth Ferencel a napirenden levő politikai kérdésekről folytatott hosszabb eszmecsere. A miniszterelnök öt perccel két óra előtt hagyta el Kossuth Fesonc lakását. A miniszterelnök két óra hosszat időzött a beteg pártvezérnél, akivel az aktuális politikai kérdésekről folytatott hosszabb eszmecsere. A miniszterelnök látogatás megelőzőleg pártjának vezető embereit fogadta. A miniszterelnök ma délelőtt folytatta az ellenzéki vezérférfikkal való tanácskozásait. Tizenegy órakor főkereste Apponyi Albert grótot Verbőcyei utcai lakásán. Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök háromnegyed egykor tért vissza Apponyi Albert gróf lakásáról a miniszterelnöki palotába. Délután öt órakor meglátogatta a miniszterelnök Justh Gyulát Revicky-utcai lakásán, a kínél körülbelül egy óra hosszat időzött. Ezután a miniszterelnök Károlyi József grótot és Károlyi Mihály grótot kereste föl, a kikkel szintén hosszabban tanácskozott. Este a miniszterelnök megjelent a nemzeti munkapártnban.

**Justh és Kristóffy.** Hiába tiltakozik Justh, hiába lármáz ellene a pártja. Kristóffyval egy gyékényre kerültek. Régen látuk ezt, de most az ország házában Andrassy Gyula gróf egész világosan kimutatta. Kristóffy annak idején azt ajánlotta a királynak, hogy az általános titkos stb. választói joggal népparlamentet teremtsen, ez majd meghozza mindazt, amit óhajtanak. Ezt a népparlamentet meg kell csinálni s azután meglehet csinálni a katonai követeléseket. Ezek le nem tagadható tények. Most meg Justhék mondják, hogy a katonai javaslatokhoz csak a népparlament megalkotása árán lehet hozzá kezdeni. Tehát előbb ez, s csak azután a katonai javaslatok. Ha ez nem így lesz, obstrukciót csinálnak s megakasztanak mindent, ha így nem lesz. Ezek is tények. S ha e tényeket így egymás mellé állítjuk, látjuk, hogy bizony egy a politikájuk rendje Kristóffyval, hiába tagadják. Különbön, hogy tagadják, mutatja, hogy van benne szegyenleni való is. S mutatja, hogy nem jó dologt csinálnak. Hogy miért teszik, ezt szeretnék homályban hagyni. De Andrassy gróf erről is föllebbentette egy kissé a fátyolt. Rámutatott, hogy Bathányi gróf, a Justh-párt szómasínája, Andrassyt, akivel a legtöbb kérdésben egy politikai elvet hirdetnek,

hevesen támadja, míg Lukács minisztert csak enyhén legyezgeti. Pedig hirdetett politikájuk minden porcikája ellenkezik a kimélt miniszterével. Bizony ebből is az tetszik ki, amit régen és sokszor hirdettünk már, hogy Justhék Lukács malmára hajtják a vizet. Hogy aztán a végén ismét pukkadozni fog Justh, pártja pedig szárazakat nyelhet és ökleivel törölheti a szeméit, az a Justh pártjának a dolga lehetne, ha az ország nem vallaná a kárát.

## 1912. január 30.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma megjelent a képviselőházban. Teljesen meggyógyult, kitünő színben, teljes munkaróvel, teljes kormányvezér. És a megjelenése olyan viharos ünneplést vont maga után, amilyenre évek óta nem volt példa.

A munkapárt képviselő tagjait Vojnits István báró értesítette a miniszterelnök érkezéséről és ő készítette elő az ünneplés fogadtatást is. Vojnits felkérte a folyosón levő képviselőket, hogy menjenek az ülésterembe és ott fogadják a miniszterelnököt.

Khuen-Héderváry kevéssel féltizenkettő után érkezett a képviselőházhoz. Kétfogatu kocsin jött felesége és fia társaságában. A litajtónál Ghillány Imre, a munkapárt alelnöke fogadta. A miniszterelnök egyenesen, senkire se támaszkodva lépett ki a litából, elbucszott feleségétől és fiától, kik a karzatra siettek és Ghillány kíséretében a miniszterelnöki szobába ment. A folyosón az újságírók megjelenték a miniszterelnököt, aki kalaplevéve köszöntö meg az üdvözlést. Néhány perig szobájában maradt, azután Ghillány, Vojnits báró és a képviselőház háznagya kíséretében az ülésterembe ment. A folyosón találkozott még Lukács pénzügyminiszterrel, aki szívélyesen üdvözölte.

A miniszterelnök a jobboldali elnöki bejárónál lépett a terembe. Vezető nélkül, gyors léptekkel sietett előre és mikor a bejárati folyosóból kilépett, szemét, melyen szürke szemüveget visel, körüljártatta a csillárok fényében ragyogó teremben. Százötven munkapárti képviselő volt együtt. Egyszerre felállottak és viharos, lelkes, vidám éljenzéssel üdvözölték vezéruket.

Héderváry egy pillanatra szinte megdöbbent ettől az elemi erejű éljenzéstől és tapstól. Majd könnyed, vidám mozdulattal felemelte mindkét kezét és azután a lejárón kissé megfogodva, lesietett a terembe, helyére ment.

A kormány minden tagja jelen volt. A második bársony székben Serényi Béla gróf földmívelésügyi miniszter ült, akivel Khuen néhány szót váltott.

Khuen köszöntése, viharos éljenzése megállította a tárgyalást. Mindenki látni óhajotta a kormányelnököt. A miniszterelnök kezét fogott a képviselőkkel, majd felment az elnöki emelvényre és tíz perig beszélt Náray Lajos elnökkel.

A miniszterelnök szemefénynek. A munkapárt elhatározta, hogy külön ünnepli a miniszterelnök nejét, Teleki Margit grófnőt, aki nagy önfeláldozással ápolta beteg férjét az operáció után és nagy része van a miniszterelnök gyors és teljes gyógyulásában. A miniszterelnök feleségét estére virágokrétaival lepték meg. Az ünneplők sorai töprengtek azon hogy mit irjanak a csokor szalgájára. Végre Szüllő Géza szolgált valóban stilszerű ötlettel. Ez volt a szalagon: A miniszterelnök szemefényének — a munkapárt.

## Fenn és lenn.

A betegágyról a közélet porondjára siető miniszterelnök utját rózsákkal hintették teli. Uj küzdelmei felé az utolsó évek egyetlen államférfiát sem kísérte a bizalomnak olyan teljessége, mint Khuen-Héderváryt most, amikor a provizórikus rend állandósításáért indul el bekéssen tárgyalni, nagy meggyőződésé elszántságával harcolni.

Az utolsó napok eseményei meggyőzhettek mindenkit, hacsak nem pártállásból tamaskodik, hogy a miniszterelnök rendet fog csinálni, mert megvan a képessége hozzá és minden eszköze. A kormány fejét a legteljesebb bizalom környékezi fenn és lenn és bármint alakuljon a helyzet, rendcsináló terveit a király jóváhagyja, a nemzet örömmel látja.

Ha diagnózist csinálunk ma a helyzetről, a kormányelnököt a legteljesebb bizalom és a belső kisugárzó hatalom fénykorában látjuk. Ma, amikor a rossz-májú harusperek bukasát jósolgatták. Az udvari ebéden a király kitüntetés barátságával van hozzá. Másnapon délelőtt tizenegy órára van audienciája, a király előbb magához kéri és a többi mint kétórás kihallgatáson a miniszterelnöknek a helyzet megoldását célzó előterjesztéseit mindenben hozzájárult. Khuen ezzel a helyzetnek föllétlen ura. A parlamentben hatalmas párt áll háta mögött, aránytalanul nagyobb a nemzetnek az a rétege, amely politikáját

helyesli és az ellenzék alkotmányellenes erőszakoskodásait megbotránkozásal megbélyegzi. A helyzet a fegyverszünet letelével ér a legnagyobb válságok elé, mert újabb provizórium ma kizártnak látszik és abban a békekötésben vagy harcban, a melynek el kell jönnie, annak kell eldőlnie, hogy továbbhalik-e kisebbségi erőszak abban a magyar parlamentben, amely alkotmányos intézkedéseivel példaszzerű, de házszabályaiiban sajnosan hagyott olyan hiányokat és kétértelműségeket, amelyek fölhasználására a nemzet rovására pártcélok szolgálhatók.

**Pártcél,** — ez a legfömlőbb, legjellemzőbb fogalom a mai ellenzék politikájára, elveire. Mert mikor kezdtek obstruálni? Amikor a pártjuk már minden jelszóból kikopott, minden jelszót frázisba fullasztott, mint ellenzék is, akkor hozzáfogott obstruálni. S az obstrukciójával csak két célja lehetett: ártani a kormánynak s a többségnek, vagy valami paktummal visszakerülni csufosan bukott mezejére. Szóval mindenképen pártcél volt ez is, nem pedig nemzeti érdek. Ki is derült, hogy az obstrukciójával ugyanugy betelt az ország, mint annak idején övelük, a dicső lüggetlen hazafiakkal, kik még a kevés jelszavukat is lejáratták, akik mindent ellenkezésképpen csináltak meg, mint hirdették és a hogy tőlük elvárták. S az ellenzék obstrukciója után immár Justhék se mernek az obstrukció felé fordulni, mert még ennek a meddő célnak se tudnak tartalmat adni, mert az ő obstrukciójuk még frázisnak se jó, igen, még ellenzéki frázisnak se . . .

A mult heti eseményekből csak **Andrássy Gyula** gróf beszédének egyik részét idézzük, hogy ezzel világosítsuk meg pillanatra Justhékát.

Justhék gunyolták **Andrássyt**, hogy nem következetes az önértékes, arisztokratára gróf, mert egyszer helyesli az obstrukciót, máskor elítéli. **Es Andrássy Gyula** szellemesen s igaz szavakkal vágott vissza. Hivatkozott arra, hogy ő mint belügyminiszter is ugyanolyan álláspontot vallott a választójog kérdésében, mint ma és Justhék mégis, sőt épen ezért támogatták. Ki itt a következetes? — kérdezte és felel is mindenki . . . Az obstrukciójával szemben való vádra pedig azt felelte **Andrássy Gyula**, hogy a Justh-párt jöjjön először a junktim kérdésével tisztába, mert ő — azaz **Andrássy** — erre mindig figyelemmel volt, sőt tudja, hogy a választójog és a véderő kérdése ma egészen különálló két kérdés, azokat tehát így is kell tekinteni.

**S Andrássy Gyula** gróf feleletében általában benne volt, hogy a Justh-

párt a választójog kérdésél csak azért vette egy elő, ahogyan, mert már minden egyéb kérdést lejárattott s ennél több nincs is, tehát a pártérdek miatt — mindig ezért — gáncsoskodik, ellenzéki »harcot« hirtet. S hogy az egészet »nemzeti kivánság« miatt csinálják, az természetes, hisz a pártérdeket valahogy leplezni kell.

Ezeket csak azért idézzük most, hogy lássuk a mérleg két oldalát, súlyát. Hogy mérlegeljük, mit kínál és mit szeretne az ellenzék. Es hogy lássuk, mit valósít meg a többség s a kormány. Különbön az ország ragyog tisztán látja ma a helyzetet s **Khuen miniszterelnök** nagyszerű ünneplése a királytól kezdve, fenn és lenn gyönyörű valóság arra, mit akar ma is a magyar nemzet.

## Er hat Heimweh.

Zomborból inspirálva több Justh-párti lap azt a tendenciózus hirt közölte, hogy **Machmer János**, az ujverbázi kerület munkapártjának egyik vezető férfia, báró **Vojnits István**hoz intézett levélben bejelentette a munkapártból való kilépést és pedig »báró Vojnitsnak inaurált rendszere miatt«. Mindebből annyi igaz, hogy **Machmer János** Torzsa község egyik neves férfia volt, de csak a multban, mivel Bácskában lévő összes birtokait eladva, Horvátországban vett nagyobb földbirtokára költözött, minek révén még mint választó sem bír többé szavazattal Bácskában s így érthető a bácsmegeyi munkapártból való kilépése. Hogy pedig mennyire elégedettek a megyei igazgatással lenn Bácskában még az ellenzékiek is, — mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az új rendszer óta a megyei közigazgatási életben minden, még a személyi ügyek is, teljesen simán, a lehető legnagyobb egyetértséssel nyerne elintézt, úgy hogy immár két év óta sohasem került felebbezés folytán municzipális ügy a miniszteriumhoz orvoslás céljából.

E tendenciózus hirt eredetét sejtjük, s azt hiszük nem kellene messzire mennünk, hogy megtaláljuk. — „Er hat halt Heimweh“.

## SZILÁNKOK.

**Justh Gyula** sokoldalu férfit. Nagy-birtokos. Volt képviselőházi elnök. Függetlenségi pártvezér. A szocialisták szövetségese. A nemzetiségek patronusa. Polónyi barátja stb. Most meg már felcsapott Pythonissának. Abból a lelkes fogadtatásból, amiben a miniszterelnök a felgyógyulása után való első megjelenésekor a kép-

viselőházban részvételét, azt jövendölte, hogy megbukik, mert **Tiszát** és **Bánffy**t is így innepelték bukásuk előtt. Az igaz, hogy ovvel csak a kártyavető cigányasszonyoknak csinál konkurenciát. Azt is selejteset, mert az ő kártyái hamisak s aligha a torkán nem akad a jövendőmondás jutalmául remélt hatalom malacpecsenyéje.

(Falusi vélemény.) Egy falusi hangversenyen történt. Az utolsó számmal már kinyitották a bejáró ajtót, mire a jelenlevő állatorvos megkérte az előadót, várjon egy kissé, míg beucukítja az ajtókat, mert a hölgyek megfáznak. Erre az előadó a pódiumról a következő kijelentéssel fordult a teremzőlőgk felé:

— Tessék beucukni az ajtókat, mert az állatorvos ur azt mondja, hogy a hölgyek sorra betegsznek.

## HIREK

\* **Kinevezés.** Bajsai **Vojnits István** főispán nyugdíjazás folyton megüresedett irvaszéki lajstajomzói állásra **Deszpi János** irnokot, az ekkép megüresedett irnokti állásra **Zundánovits Vladimir** eddigi rendszerinti díjokot, a rend. díjokot állásra pedig **Magyar Lajos** ideiglenes díjokot nevezte ki.

\* **A zombori Művészház megalakult.** A Művészház zombori főlkja megalakult: Védnök: **Vojnits István** főispán, elnök **Vértési Károly**, jegyző **Király Lajos** lett. A választmányba beválasztották dr. **Késmárky Béla**, **Prokópy Imre**, dr. **Pataj Sándor**, **Buday Gerő**, dr. **Kabos Márton**, dr. **Lallosevits János**, dr. **Konyovits Dávid**, **Zsuloyevits Ernő**, **Scullety Ferenc**, **Hauke Imre**, **Krump Vilmos**, **Bors Győző** tagokat.

\* **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter **Jakobosics Ernő** szabadkai törvényeszéki irnokot irodatisztlő nevezte ki.

\* **Kinevezés.** A temesvári m. kir. posta- és táviratigazgatóság az 6- és ujzsvaci postamesteri állásra **Lux Katalin** ósziváci lakost nevezte ki.

\* **Athelyezés.** Bajsai **Vojnits István** főispán **Pavlovits Fodor** (b. főszolgabíró) közzszolgálat érdekéből az apatini járási főszolgabíróshoz helyezte át.

\* **Allamsegély.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a pirosi gür. kel. szerb egyházközségnek lelkeszlak helyreállítási költségeihez 200 korona államsegélyt engedélyezett.

\* **A Bács Bodrog Megyei Irodalmi Társaság** Zomborban, vasárnap délután 5 órakor tartotta meg a városháza nagytermében a 18-ik felolvasó ülését **Vértési Károly** elnöklésével. **Radványné Ruttkai Emma** r. tagnak „A szuterénben“ című és **Pataj Sándor** dr. főtitkárnak „A gyermek és a csillag“ című költeményét nagy tetszés mellett olvasta fel **Jovánovits Leona** urhölgy. Következett ifj. **Hermann Antal** dr. r. tagnak „Ceres“ című hosszabb, meglepő szép fordulatokban bővelkedő elbeszélése, melyet **Fehér Jenő** rendes tag elővasolt fel. Zajosan megtapsolták.

Milka

CSAK

ALPESI TEJ-, KAKAÓ-, ÉS

CZUKORBÓL ÁLL.

SUCHARD



**\* A Bácsmezei cukorgyártás részvénytársaság,** mely intézést tudvaleg Zomborban és Újverbáson épít cukorgyárakat m. hó 27-én rendkívüli közgyűlést tartott, s ez az igazgatóságba: Dr. Dungserszki Gedeon orszgy. képvis. Ertl János, [Falcone Lajos nagybirtokos Dr. Konyovits Dávid orszgy. képvis. Latinovits Pál ny. főispán, orszgy. képvis. a B. B. vármegyei gazd. Egyesület elnöke, legifj. Szemző István nagybirtokos, ifj. Vojtech István főispán, és Zákó Milán orszgy. képvis. urakat; a felügyelőbizottságba pedig: Hauke Imre zombori polgármester, Kiss Gyula B. B. megyei jegyző, egyesület elnöke és Oberländer Fülöp nagybirtokos kurat választotta be.

**\* Az iparos dalárda mulatósága.** Gyönyörű mulatóságban, szórakoztatásban volt része a város közönségének e lején, mikor a zombori iparos dalárda a városi színházban és helyiségeiben rendezte előadással egybekötött táncmulatóságát, Zsufofft ház előtt ritka szak-képzettséggel működtek a fiatal dalosok. Most láthatjuk, hogy az iparos dalárda hivatalának teljes és tiszteletre méltó magaslatán áll. Igazán megérdemlik, hogy támogassuk. Igen, nekünk szépnek látszik és tetszik a harmonikus hang, a gyönyörű játék, a mosés vezetése, de ide türelme is kell. Hiszen csak gondoljuk meg, hogy a dalárda tagjai csaknem kivétel nélkül iparosok, kik egész napon át dolgoznak és mondhatni, hogy csak is éjjeli pihenő idejük feloldozással képesek a próbákat eláttnia, ilyen eredményt produkálni. Sem a vezetőséget külön, sem a tagokat külön felesleges dícsörünk. A zóli, később az eredmény önmagában dicséri önmagukat. Megérdemlik a törekvő egyet, hogy támogatásban részesítse a város. Nemcsak mi dicsérjük őket, kik belélettük ismerjük, de dicsérik a dalárda működését szerb testvéreink is, kik szintén teljes odaadással törekuszenek a dal fejlesztésére. Ideje, hogy maga a város is annak idején ne hagyja kegye nélkül és nem egyesületet és nem hagyja őket állandóan kúncsorogni, hanem kérelmüket teljesíteni fogja, kik első sorban is menedékhelyet fognak maguknak szerezni. Támogassuk a cultura terjesztőt, segítségünk nekik nemes törekvésünkben azoknak, kik annyi kellemes estét jutattak nekünk.

**\* Szállítók productiói.** Most, hogy az utczák kövezetei a nagy hideg miatt nagyon síkosak, borzasztó látványokban gyönyörkedhetünk. A szállítók lovaikat agyon kinezik, és a munkásai versenyt űlik-írják szegény párákat csak azért, mert kétféle terhet rónak a koszra, mint az állatok elszállítani képesek.

**\* Gyógyíthatatlan betegségnek** tartották évszázadok óta az Epilepsziát. E régi hit azonban lassanként megdőlt, különösen mióta legújabbán bebizonyult, hogy a rádiummal való kezelés az Epilepszia ellen is csodálatos gyógyító hatást fejt ki. Dr. Szabó B. Sándor specialista orvos, ki az epilepszia gyógyítására terén már eddig is kiváló hírnévre tett szert, az által, hogy a rádiumban rejlé gyógyító erőt az epilepszia gyógyítására is felhasználja, e kombinált módszerrel a baj gyökeresebb gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma bizonyít. Gyógyulást keresők felvilágosításért Dr. Szabó B. Sándor rendelés intézetéhez (Budapest, V. Nagykorona-utca 18) forduljanak.

**\* Szabadkán a Reggeli Újság** c. politikai napilap, amelynek dr. Lánici Félix szabadkai ügyvéd volt a tulajdonosa s dr. Havas Emil a szerkesztője, beszúntette megjelenését.

**\* Az izr. felekezet autonómiaja.** Február 20-án nagyfontosságú gyűlést tartanak a magyar zsidó hitközség

# SALVATOR

kiváló bor- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajoknál, köszvényél, cukorbetegségnél, vörhenyél, emésztési és légzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes, szén-dioxidos víz.

Kapható évszázados kereskedésben és gyógyszerárúháiban.

SCHULTES AGOST

Szinye-Lipiczai Salvatorforrás-állás Budapest, V. Rózsódi utca 8.

gek képviselői Budapest. A felekezet egészségítéséről és ezzel kapcsolatban a felekezet autonómiajának megszerzéséről lesz ezen országos ülésen szó, melynek eredményei elé nagy érdeklődéssel tekint a vállás és közoktatásügyi miniszter is.

**\* Izgalmas életmentés.** Viola Bóla apatiné építőmester és Braits Mátyás Bednáránál akartak kelni a Dunán, hogy Kisközre jussanak. Krepp János vállalkozott, hogy csónakján átszállítja őket a túlsó partra, minthogy a jég Kisközegnél megállott s az átkelés nem látszott veszedelmesnek. Délután három órakor indultak át hármán a bezdáni oldalról, de csak a Duna közepéig jutottak, ahol a csónak megakadt a jég között. Se jobbra, se balra semmerre sem tudtak megmozdulni. A veszedelem pedig, amelybe a három ember került, mindjobban nőtt, mert hó és jég került a csónokba. A megrémült emberek kiáltásaira Balas Márkó, Santics Mátyás és Gorjanac István kisközszegi tűzoltók saját életük kockázatával csónakon kötelekkel felszerelve segítségére siettek az élet és halál közt vergődő embereknek, akik már-már elmerültek az egyre süllyedő csónakkal. A partról rémülve nézték a mentés nehéz munkáját, mert a tűzoltók a jégdaraboktól nem tudtak közelíteni a süllyedő csónokhoz. Hiába dobták a mentőkötelet, az nem ért el a süllyedőkhöz. A három embert már menthetetlennek hitték a parton állók, mert a tűzoltók csónakja is megtelt jéggel. Este hét órára járt már az idő, amikor a bátor tűzoltóknak sikerült úgy ömögük, mint a három már elalélt embert kiragadni a hál torkából. Viola Bóla apatiné építőmestert a négy óráig tartó halálos veszedelem annyira megviselte, hogy nem órákig volt képes szóhoz jutni.

**\* Allamosítják a rendőrséget.** Nagyváradról jelentik. A belügyminiszter ma leiratban értesítette Rimler Károly polgármestert, hogy a városok csak az idén kapnak még az államsegélyből, a többi négy millió nem fog kiosztásra kerülni. Tudatja a miniszter, hogy kárpótlásul államossítják a rendőrséget és a költségek egy részét az állam fogja viselni. Azt is közli a miniszteri leirat, hogy készen van a városokról szóló tövényjavaslat és ezután kevesebb lesz a miniszteri jóváhagyást igénylő határozat.

**)( Övakodjunk orosz kevert és orosz csiraképtelen répmagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától.** Megbízható répmagvakban ez idén nagy hiány állott be és ezért igen sok orosz eredetű répmag került előadásra Bizenzi, sőt Quedinburgi kevertől is. A gazdasági egyesület állást foglalt ez ellen és a gazdákak nagy károk ellen megóvándó, nemkülönben az állattartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszontelárusítók, kik repamagot akár a faj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, azalást és büntetendő cselekményt követnek el. Egyszerűsöd felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozathoz csatlakozzanak és a gazdaközönséget a leghatékosabb módon óvják attól, hogy káros eredetű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz répa magvakat vegyenek.

**)( Kérelem.** A fővárosba utazó közönséget kéri Acél Miksa Budapest legmodernebb szállodájának az „Excelsior”-nak tulajdonosa, hogy a szobákat vagy

levezelő-lapon, vagy sürgönyileg rendeljék meg. (Rákóczi-ut 72.) mert dacára hogy csak pár hete nyílt meg, már is majdnem minden szoba el van foglalva. Szobák naponta 5 koronától feljebb kaphatók. Reggeli, ásványvíz, ruha vasalás és beretválkozás a szobáiban foglaltatik. Központi fűtés meleg-hideg víz minden szobában.

**)( A Zoltán-féle csukamájolaj** azért örvend oly nagy elterjedésnek, mert tápereje igen nagy s a gyermekek valamint felnőttek szívesen veszik be. Páratlan szer a gyermekbetegségek megelőzésére, mert a gyermekek erejét és ellenálló képességét növeli. Uvege 2 korona Zoltán B. gyógyszerárban Budapestben és a gyógyszerárakban

**)( Ungváry László és Amerika.** Ungváry László (Cegléd) faiskola és szőlő termelő (nemes gyümölcsfa, vadonc, akác, glicidia, szőlővessző, bor stb. stb.) már Amerikában és nagy kelendőségnek örvendnek. Sok ezer korona értékben küldött a múlt évben is a Chicagohoz közel fekvő Baróthy-féle telepre. Argyezeket fenti cím szívesen küld.

**)( Tartós gyógyszer.** Fájdalmas csúznál, a derék-, testrészek és a forgóköszvényes bántalmait a „Moll-féle sóborszesz” való bedörzsölés sikerrel használják. Egy üveg ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérésű az ő gyári mellőnyével és aláírásával.

## Usászfürdő BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas rend tulajdona. Elsőrangú kénés névgyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence-kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használhatók az összes reumatikus és ideggyógytalmaknál. Uszodák, hőlég- szénasavas és villamosítási fürdők, és belélegzési-kúra. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

**Az igazgatóság.**

## KOZGAZDASAG.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzügyről.

Budapest, 1912. február 2.

— Lásan bár, de fokozatosan mégis javulás mutatkozik a pénzpiacon és ezzel karöltve a tőzsdé irányzata is szilárdabbá változott. Nagyobb hausse-mozgalom ugyan nem fejlődött ki, ami főleg arra vezethető vissza, hogy a közönség és a spekuláció is a politikai helyzetet való tekintettel még némi tartózkodást mutat. Az alapsírványzat azonban mindvégig szilárd volt és habár a vezető értékeknek a forgalom szűkebb keretek közt mozgott, a helyi értékek piacán egyes papírok iránt nagyobb érdeklődés mutatkozott és ezeknél ennek megfelelően a forgalom is élénkebb volt.

A vezető papírok közül ezuttal is magyar hitel és Rimamurányi vasmű, mai napon a Magyar bank és átmenetileg a Magyar leszámitoló és pénzváltóbank részvényekben volt élénkebb üzlet, az árfolyam azonban lényegesebb változást nem tüntetnek fel.

A helyi értékek piacán nem volt egyezés az irányzat. Keresetek voltak egyes köszvényes értékek, mint Északmagyarországi, valamint Esztergom—szászvári köszvényes részvények és átmenetileg a Salgótarjáni köszvényes részvények is élénkebb élénkebb értéklődés tárgyát képezték, míg a Magyar általános köszvényes részvényei e héten inkább el voltak hanyagolva.

A helyi bankpapirok közül a „Mercur” vállóüzleti részvények nagyobb tételekben vásároltattak és árfolyamuk 300.— fölé emelkedett. Agrárbank és Kereskedelmi-bank részvények jól tartott árfolyamok mellett kerültek forgalomba.

A sorsjegypiac nem tüntet fel lényeges változást. A konvertelt jelzálog-sorsjegyek továbbra is keresettek voltak, árfolyamuk az előző hét színvonalán mozgott.

#### Köszönetnyilvánítás.

Nehéz betegségemből felépülve első és legszemből kötelességemnek ismerem, hogy [Dr. Wollheim József kórházi főorvos urnak a rajtam végzett sikeres, életveszélytelen járó műtétért Isten után leghálásabb köszönetemet nyilvánítsam. Orvosi tudományával életmentő lett. Büszkék és boldogok lehetünk mi Zomboriak hogy ő a miénk!

Sipos Ignác  
hírlapíró.

A nagy hidegek rendkívül elősegítették az összes ragályos betegségek elterjedését.  
Tény, hogy a

## KANYARÓ

vörheny, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek az idén fokozottabb erővel léptek fel, mint más években, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

## LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 90 fillérért minden gyógyszer-tárban és drogdárban kapható. Hatása gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiseptikus kötözéseknél (sobekro és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására, nőknek altesti irrigációra stb. mindenkor ajánlják.

## LYSOFORM-SZAPPAN

finom, gyöngy pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatása. Alkalmazható a legényesebb bőrre, sőt csecsemőknél is; szőpiti, megpuhítja és illatosítja teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni.

**Darabja 1 korona.**

## Fodormenta-Lysoform

erősen antiseptikus hatású szájvíz. Szájbűzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használandó továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre.

**Eredeti üvegje 1 korona 60 fillér.**

Az összes lysoform készítmények kaphatók minden gyógyszer-tárban, drogdárban és nyabban a jobb fűszerkereskedésekben is. Kivánatra bárkinnek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvét.

A hol Lysoform nem volna kapható, oda közvetlen is küldünk 6 korona életeres beküldése esetén 3 üveg Lysoformot, 2 drb. szappant és 1 üveg szájvizet.

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten.

## MEGHÍVÓ. A Szilberek Földművelők Takarékpénztára Részvény-Társaság

a f. évi február hó 20-án, kedden délelőtt 8 órakor az intézet helyiségeiben megtartandó

## VI. évi rendes közgyűlésére

a t. részvényeseket tisztelettel meghívja.

#### NAPIREND:

1. Az 1911. évről szóló igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés.
2. A zárszámadások előterjesztése.
3. A nyereség felosztása.

4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Igazgatósági tagok megválasztása.
6. Felügyelőbizottsági tagok választása 3 évre.

A mérleg, a veszteség-nyereség számla, az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségeiben megtekinthetők és nyomtatott példányokban a t. részvényesek rendelkezésére lesznek bocsátva.

Azon részvényesek, akik a közgyűlésen akár személyesen, akár meghatalmazott által részt venni óhajtának, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 10. §-a értelmében Szilberekben az inté-

zet pénztáránál, vagy Zomborban a Bácsmezei Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság, avagy Szabadkán a Délvidéki Közgazdasági Bank Részvénytársaság pénztáránál a közgyűlés napját megelőző napig letétbe helyezni.

A letett részvényekről kiadott elismervények a közgyűlésen való részvételre igazoló jegyül szolgálnak.

## Mérleg-számla.

Vagyon	K	f	T e h e r	K	f
Készpénz . . . . .	14306	26	Részvénytőke . . . . .	100000	—
Váltóárca . . . . .	761995	76	Tartalékalap . . . . .	17500	—
Jelzálogkölcsonök . . . . .	151180	—	Fel nem vett osztalék . . . . .	101	60
Folyószámla követelések . . . . .	58559	87	Betétek . . . . .	642165	71
Előre fizetett kamatok . . . . .	673	52	Hitelezők (folyószámlán) . . . . .	139027	27
			Visszleszámitolt váltók . . . . .	49400	—
			Előre felvet kamatok:		
			Váltó kamatok . . . . .	16913	42
			Jelzálogkölcson kamatok . . . . .	1441	—
			Tiszta nyereség . . . . .	20166	41
	986715	41		986715	41

Szilberek, 1912. évi február hó 2-án.

#### A z i g a z g a t ó s á g:

Szendelbach József s. k.  
vezérigazgató.

Rauschenberger Gyula s. k.

Heincz András s. k.  
pénztáros.

Megvizsgálta és rendbenlevőnek találta.

Szilberek, 1912. évi január hó 31-én.

#### A felügyelő-bizottság:

Matheisz Ferenc s. k.

Pauli József s. k.

A könyvelésért:

Karakasevits Millvoj s. k.

Szabó Lajos s. k.

Dr. Poór Béla s. k.

Deszpotovity Száva s. k.

Szendelbach György s. k.

Hermecz Ferenc s. k.

Kolarity Milán s. k.



**NYILTTÉR.\*)**

Igen jó eredménnyel alkalmazzák



A dögö egérsé a légutak megbetegedésénél, a garat és hörgők hurutjánál, tüdő- és mellhártya-gyulladásnál.

Raktár Zombor részére: Weidinger S. és Zs. és Ifj. Heindlhofer Róbert uraknál.

**Nehéz, szorongó aggodalommal**

bocsátja utnak a gondos anya a gyermekeit kemény fagyban és erős szélben az iskolába. Nem fog a gonosz időjárás a gyöngye gyermekeknek megártani? Nos ha a meghűlés veszedelmét el akarjuk hárítani és a már meglévő ingert megszüntetni, akkor hozzá kell szokni, hogy a gyermekek mindig adjunk néhány Fáy-féle valódi sedeni ásványpasztillát az utra. Ez nem drága és feltétlenül használ a gyermekeknek. Ara dobozokint 1 korona 25 fillér s mindenütt kapható. Utánzást utasítson vissza a leghatározottabban.

Főképviselet Magyarország és Ausztria részére; W. Th. Gunzert cs. és k. udv. szállító, Wien IV. 1 Grosse Neugasse 17

(\* Ezen rovat alatt közlöttékkort nem vállal felelősséget a szork.

**Aspirin**  
vásárolunk eredeti  
**TABLETTÁKBAN**  
20 drb. K 1,20  
Minden Tablettára az ASPIRIN szó van rábélyegezve.  
Farbenfabriken vom Friedr. Bayer & Co.,  
Eiberfeld und Leverkusen b. Mülheim a. Rhein.

**Atadandó Bérlet!**  
Jó buza és kukorica termő vidéken más elfoglaltságom miatt átadom azonnal a még hátra lévő 9 évre szóló szerződött bérletemet  
**Slavoniában (Szerém m.)** teljes lottárral és gazdag jószág állománnyal; ugy szintén takarmánnyal. A bérlet áll 135 kat. holdból következő képen: körülbelül 25 hold I. rendű kaszáló, 2½ hold szilvás kert, 14 hold 1 éves vörös here, 4 hold löhere a többi jó szántóföldből áll. A birtok több, de nagyobb parcellákból áll, gazdag és bőséges gazdasági épületekkel ellátva, közvetlen a falu és köves ország út mellett, és 3 kilométer nagyobb vasútállomástól. A Törzse birtokon a falu mellett van a szállás, gazdag épületekkel és körülbelül 75 hold föld egy tagban. A birtokra igen jó összeköttetés van 3-szor naponta Vinkovciról. Fennl bérletemet józan és szorgalmas gazdálkodónak esetleg felébel is kiadom több évre. Csakis komoly rellékánsok fordulhatnak  
**ADLER DA VID BÉRLŐZŐ VINKOVCI.**  
Ugyan ott egy egészen jó erős 6-os eséplő-szekerény olcsón kapható.  
Továbbá kapható 100 vagon száraz baltázott (ölglyfa-prigli, jutányos áron.

**WASHALL**  
lejobb mosószer  
Washall Company Wien/Öz  
Főraktár:  
KLEIN VILMOS és TÁRSA CZÉG, ZOMBOR.

**Okl. szülésznő**  
állást keres.  
Címe: **Vélin Istvánné**  
Zombor, **Telep-utca 10.**

291/1912. szám.  
**Pályázati hirdetmény.**  
Torzsa községében (részedésben levő I. segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek. Az állás javadalmazását havi előleges részletekben fizetendő évi 1500 koroná középpénzfizetés képezi, melyből 500 korona ez idő szerint még törvényhatósági jóváhagyást igényel.  
Felhívom pályázni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám **folyo évi február hó 15-éig** annál is inkább adják be, mert a később érkezők figyelembe vételint nem fognak.  
Kula, 1912. január 26.  
**Gutwein Földp**  
tb. főzsolgabíró.

**ÉRTESEITÉS.**

Ezennel van szerencsénk b. tudomására hozni, hogy bajai főügynökségünket megszüntettük s helyébe **Baján, Takarékpénztár-utca 1. szám alatt** (Mészáros-féle házban) saját kezelésünkben egy a helyi **piacra Zomborra** és annak vidékére kiterjedő hatáskörrel

**FELÜGYELOSÉGET**

létesítettünk, melynek vezetésével

**Dr. Tassy B. László urat**

biztuk meg, ki jogosítva van a fennálló utasítások értelmében tűz-, szállítmány- és üvegbiztosítási **kötvényeket kiállítani** gyári- és átalány-, nemkülönbben betöréses lopás elleni-, valamint életbiztosításokra vonatkozó ajánlatokat szabályszerű elintézés végett átvenni.

Továbbá értesítjük, hogy **Dr. Tassy László ur** ugy a **Magyar Jég- és Viszontbiztosító r.-t.** melynek teljesen befizetett alaptőkéje és készpénz tartalékjai 7 millió koronára rugnak, valamint az **•Első O. Altalános Baleset elleni Biztosító r.-t.**, melynek teljesen befizetett alaptőkéje és készpénzbeli tartalékjai 26 millió koronánál többet tesznek ki, **főügynökségét** és a **•Minerva• Altalános Biztosító r.-t. képviselőt** is átvetve és ennél fogva azon helyzetben van, hogy **jég-, baleset-, szavatossági**, valamint kezességi és óvadékbiztosításokra, szintugy eltulajdonítás-, lopás-, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokra, nemkülönbben versenylovak, telivérek és értékesebb tenyészállatokra vonatkozó ajánlatokat is átvehet.

Ezen intézkedés folytán bajai felügyelőségünk képes lesz az összes feladományokat **AZONNAL** elintézetni és mi mindenkor feladatunknak fogjuk ismerni, miszerint feleink érdekét minden irányban megóvjuk.

Teljes tisztelettel

**Cs kir. szab.**

**Triesti általános biztosító társulat**  
magyarországi igazgatósága.

Csak a  
**minőség**

révén lett  
**világhírű**  
a valódi

**PALMA**  
kaucsuk-cipősarok

A higienikus  
**Palma kaucsuk  
ágybetét**  
minősége



**ÓVÁS!** Société des  
Papirs Abadie.  
Mivel utóbbi időben különböző után-  
zatok hoztak forgalomba, a mi elismert  
és kedvelt hüvelyjegyünkől  
**RIZ ABADIE**  
Riz doró) kérjük igen tisztelt vevőinket  
pontosan az Abadie névre figyelni,  
amit az utánzatoknál különböző más szá-  
vakkal pótolni igyekeznek. Mi óvjuk  
kevésbé jó minőségű után-  
zatoktól, mitán mi ezen utánzatok el-  
len minden törvényes eszközökkel fogunk  
fellépni. Société des Papirs Abadie.

Ha „FORHIN”-nal permetez,



**I-SZÖT**  
kevesebb  
a gond,  
**II-SZOR**  
kevesebb  
a munka,  
**III-SZOR**  
kevesebb  
a munkabér!

mert a „FORIN” a  
sokszorta megjavított  
**BORDÓI KEVERÉK**  
kész állapotban!  
Nagyon erősen tapad a ned-  
ves leveleire is! Bármily har-  
madról is permetezhet. Fele-  
Sennai Utedéke utca! Szám-  
talan elismerő nyilatkozat!  
Kérjen ingyen és bérmentve  
leírást a  
**FORHIN-**  
gyártól, Budapest, VI. ker.,  
Váci-út 98.

Alapították:  
1886.

**RAAB KÁROLY**  
ZOMBOR, Zrinyi-utca és Orgona-utca 12. sz.

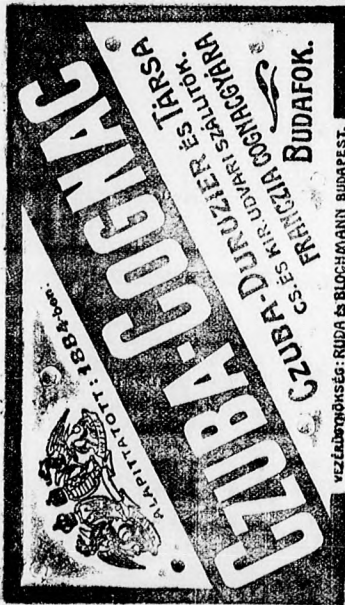
Gejtründet:  
1886.



Allandó nagy raktár első rendű zongorák és pianóknakban.

Kedvező részletfizetés, legolcsóbb  
**ZONGORA** bérlet.

Kizárólagos képviselet és állandó raktár  
Solodant, Meisterspiel. Phono-  
lák, Phonola zongorák és a hoz-  
zártartozó művészeti hangjegyek-  
ben. Régi, jó állapotban lévő zon-  
gorákat szintén raktáron  
tartok.



ÓH JAJ!



Megfogyt ez az átkozott  
köhögés!

Kapható Zomborban: Mihajlovits István, Német Ignác városi gyógyszerlára telefon  
szám 71, Tárcazy István és Illin Dezső gyógyszerárakban.

Köhögés, rekedtség és elnyál-  
kásodás ellen gyors és biztos  
hatásnak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és  
... kiltlino izütek. ...

Doboza 1 és 2 korona.  
Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:  
„Nádor” gyógyszerár

Budapest, Váci-körút 17.

ELJEN!



Egger-mellpasztillái csak-  
hamar meggyógyított!



Progress

**antinicotin**

a legjobb cigarettahüvely

Főraktár:

**Klein Vilmos és Tsa,**

cégüél

**Zombor.**

Kapható minden tőzsdében.





**Kathreimer**

bevásárlásánál  
 ügyeljünk arra, hogy  
 a valódi eredetű csomagot  
 Theipp plébános archépé,  
 vel mint védjegyet és  
 Kathreimer névvel hajjunk.  
 Számtalan értéktelen  
 utánzat létezik!

Kathreimer  
 szerencsét hoz a háiba.

**MIL-TELEP** Készlet sok millió

**NAGYÖSZ.**  
 KÖZÉPEUROPA  
 LEGNAGYOBB  
 SZŐLŐISKOLÁJA

Agaszték  
 INGYEN

**Salvator-  
 sósorszesz**

a legerősebb, legkedveltebb és a  
 leghathatósabb, mert üdit, gyó-  
 gyt és desinficiál.

**Kapható mindenütt.**

Ára 44 fillér, 1 K. 10 fillér és 2 K. 20 fillér.  
 Fő- és szétküldési raktár:  
 Salvator áruforg. részvényt. Solmeobánya.  
 Bácska kizárólagos képviselője:  
**FRIEDMANN LAJOS, kereske-  
 delmi ügynöksége ZOMBOR.**

Milliók használják

**köhögés,**  
 rekedtség, katarrus, elnyálkásodás  
 és görcs ellen a

**Kaiser-féle mell-  
 karamellákat**

a „3 fenyővel“.

6050 közj. hitelesített bizonyít-  
 vány orvosoktól és ma-  
 gánosoktól biztosítják a biztos  
 :: eredményt. ::

Csomagja 20 és 40 fill., adagját 60 fill.-ert kapható

Illin D. gyógyszerháza az angyalhoz  
 és Német I. városi gyógyszerháza  
 Zomborban. Gebaue E. gyógyszer-  
 ház Bács. Kleiner D. gyógyszerész  
 Bácszentiván.

**Nemi bajknál,** húgyesőfolyás, trips-  
 per-kankónál csakis  
 az **ILLES-féle San-  
 talcapulák,** ezelőtt **LARICIN CAPSULÁK,**  
 zint legbiztosabb óvszert mindenki hasz-  
 nálja. 8 korona bakulddal ingyen pósta-  
 költséggel szállítja

**ILLES ANTAL** gyógyszerháza Szabadka.

**Keményfa**

hulladék igen jutányos ár mellett  
**kapható**

Povischil József tüzérszékében Eszék.

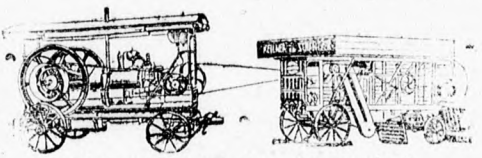
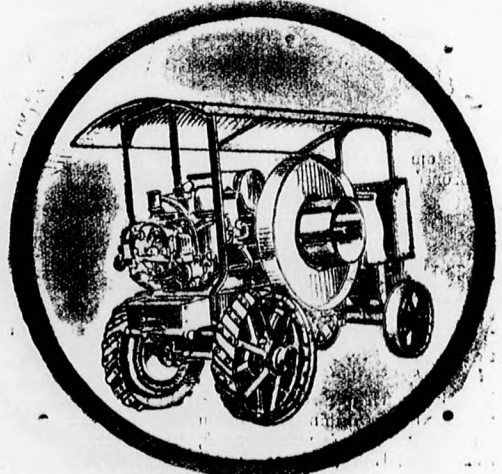
**Nyersolaj-motor. Világhírűek**

**magánjáró-  
 motoraink!**



Kitűnően egyszerű ke-  
 zelés, olcsó és biztos  
 üzem által.

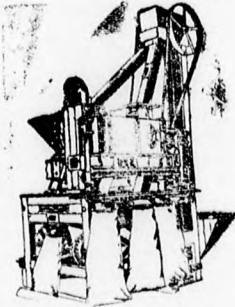
mert a  
**legjobb**  
 és  
**legegyszerűbbek.**



Elsőrendű gyártmány, üzemre olcsó,  
 kezelése egyszerű.

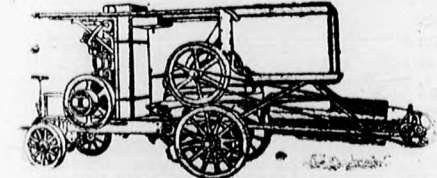
mert a  
**legolcsóbb**  
 és  
**üzemük biztos**

Szabadalmazott  
**malomjártat**



Igen célszerűek, mert a ma-  
 lomjártattal együtt van sik-  
 szita szerkesztve. Kevés he-  
 lyet foglal el, alkalmas finom  
 lisztre és darálásra.

**Magánjáró kötőrő.**



Az országutakon ma-  
 gánjáró vontatja és igen jól bír.  
 Kitűnő gyártmány.

Mielőtt gépet vesz, nézze meg  
**gépkiállításunkat.**  
**KELLNER és SCHANZER**

Budapest, V., Kálmán-utca 14.

Megbízható ügynököket keresünk.

### MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét és aláírást tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakaosabb gyomor- és altestibántalmak, gyomorgörés és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles házi szernek gytizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsételt eredeti dobozban 2 kor. Hamisítások fővényileg fenytettnek.

### MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A Moll-féle sóborszesz” nevezéssel mint fájdalomcsillapító be dörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghülés egyébb körvetkezményeinél legismertesebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

### Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és nőiszappan, a hőr gyökeres gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva. Főszékhely: Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvétel mellett teljesíttetnek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

### Tanács és segítség!

azoknak, akik bármily okból tamadt emésztési zavarokban, gyomorégés, savtűltetésben, székrekedésben és gyomorfájásban és ezekkel kapcsolatos bajokban szenvednek gyógyulást hoznak a már több mint 30 év óta bevált

### BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

ezelőtti Mariaicelli cseppek. Kapható minden gyógyszerertában. Egy nagy üveg K 1-00, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K 5-40, 3 nagy üveget K 4-80 beküldése után küld franco: BRÁDY K. gyógyszerértára a „M a g y a r-Királyhoz” Bécs, I. Fleischmarkt 2., Depot 5. Ügyeljünk a védjegyre, a mely a Mariaicelli Sztiz Máriát ábrázolja, a vörös színű csomagolásra és az aláírásra, a mely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utánzatot.

Kapható: Német I. városi gyógyszerertában Zombor, a nagy szerb templom mellett.

### SALVATOR

OLVANI SARKAK VILÁG CZIKK UTÓLÉRHETETLEN TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ. Főraktár: Hermann Hirsch, Wien VII/3.

### Hungária-fürdő

Tisztelettel tudatom a nagyérdemű fürdőközönséggel, hogy a

### Hungária eredeti mélyfurásu artézi

gőz-, kád-, és kénes gyógyhatásu-fürdőt 1911. november hó 1-én átvettem

és a mai kornak megfelelőleg rendeztem be. Kifőnően vizsgáztott okl. fürdőmester, finom és kifűnű tapintásu masször és masszirozónő, több évi gyakorlattal. Hideg, langyos és meleg medencével. — Első rendű kiszolgálás, finom lyukszem műű, ki több fővárosi fürdőben évekig működött, úgy férfiaknál mint hölgyeknél.

Felkéretnek a m. t. fürdővendégek, a lyukszeműűt külön, ugy a masszört külön-külön díjazni.

A fürdő nyitva reggel fél 6 órától este fél 7-ig. Ünnap- és vasárnap d. u. zárva. Ünnap- és vasárnap d. u. zárva. Béeses pártfogásukat kérve, vagyok kiváló lisztelettel a Hungária-fürdő új bérlője.

### 6247 szám. 1911. Pályázati hirdetmény.

A Temerin községben ujonnan szervezett 2 irthoki állásra pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni óhajtoikat, hogy szabályszerűen fesszerelt kérvényüket hozzám f. évi február hó 5-éig nyujt-ák be.

Az állások javadalmazása: Egyenként évi 1000 korona készpénzfizetés. Ujvidék, 1912 év január hó 18-án.

Nikolits Izidor fűszolgabíró.

### Házeladás.

Eötvös-körut 11. sz. ház, mely 4 szobából és mellékhelyiségekből áll, eladó.

Bővebbet

Mihajlovits gyógyszerésznél.

Figyezte! küld: akác: gledicsia. nemes gyümölcsfa. vadoncz és szőlöveszöröl. Ungváry Laszlo' Eregled.

### HABERFELD SAMU FOGTECHNIKUS.

budapesti egyetemi tanárok volt I. assistense Dr. Feles Adolf fogorvos régi lakásában

ZOMBORBAN. SZÉCHÉNYI-KORUT. Mérsékelt árak. Prácis kiszolgálás.

### Szőlőoltványokat



fajtisztaságáért jótállva legdusabb választásnak a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert Küküllőmenti első szőlőoltvány telep.

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES Medgyes 52. sz. (Nagyküküllő m.)

Tessék képes árjegyzőket kérni. Az árjegyzőkben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emelűlőva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől ugy szó mint irasbelileg bizonyosságot szerhez magának fenti szőlőtelep fel-tétlen megbízhatóságáról.

### LAPP HENRIK MELYFURÁSOK

magyar részvényárjajaga BUDAPESTEN Jroda: Gyár: v. Bóthory-utca 3. | X. Köbányai út 4y. Telefon-114-16 (intercom) telefon-157-72

### ELVÁLLAL MINDENMÉ MELYFURÁSOKAT

a legnagyobb mélysegig minden czelra

Gyárt és javít MELYFURÁSI GÉPEKET, SZERSZAMOKAT ÉS ESZKÖZÖKET. Legjobb referenciák!